

OBSAH/INHALT

Václav Slovák

HISTORIE TOVÁRNY MOTOROVÝCH KOL ČECHIE - BÖHMERLAND 5
GESCHICHTE DER MOTORRADFABRIK ČECHIE - BÖHMERLAND

Jan Králík

VZPOMÍNKY PANÍ ILSSE LADÁNYIOVÉ PŘI PŘÍLEŽITOSTI 8
SRAZU MAJITELŮ ČECHIÍ V ZÁŘÍ 1999
ERINNERUNGEN VON FRAU ILSSE LADÁNYI ANLÄBLICH
DES TREFFENS VON BESITZERN VON MOTORRÄDERN
ČECHIE - BÖHMERLAND IM SEPTEMBER 1999

Petr Hošťálek

LIEBISCH A BUGATTI 9
LIEBISCH UND BUGATTI

Karel Konfršt

PRAVDIVÁ POHÁDKA 15
EINE WAHRE GESCHICHTE, DIE EINEM MÄRCHEN GLEICHT

Zoltán Szabó

PO STOPÁCH MOTOCYKLOV ČECHIE - BÖHMERLAND NA SLOVENSKU 17
AUF DER SPUR DER MOTORRÄDER ČECHIE - BÖHMERLAND IN DER SLOWAKEI

Jan Němec

75. VÝROČÍ VZNIKU FIRMY ČECHIE - BÖHMERLAND A JEJÍ VÁLEČNÉ 20
A POVÁLEČNÉ OSUDY
75. JAHRESTAG DER GRÜNDUNG DER FIRMA ČECHIE - BÖHMERLAND UND
IHR SCHICKSAL WÄHREND DES KRIEGES UND IN DER NACHKRIEGSZEIT

Jan Němec

DOPRAVNÍ DELIKTY S MOTOCYKLY ČECHIE - BÖHMERLAND 32
MIT MOTORRÄDERN ČECHIE - BÖHMERLAND BEGANGENE VERKEHRSDELIKTE

Arnošt Nezmeškal

PŮVODNÍ VÝKRESY MOTOCYKLŮ BÖHMERLAND Z ARCHIVU 41
NÁRODNÍHO TECHNICKÉHO MUZEJA
URSPRÜNGLICHE ZEICHNUNGEN VON BÖHMERLAND-MOTORRÄDERN
AUS DEM ARCHIV DES TECHNISCHEN NATIONALMUSEUMS